

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las condiciones de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the conditions of use of the same.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The results of the calibration are valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de calibración respectivamente al instrumento de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of calibration respectively to the measuring instrument on sheet 1.)

- Los resultados se expresan en términos de conformidad con los patrones nacionales.
(The results are expressed in terms of conformity with national standards.)

- La incertidumbre se expresa en términos de $k=2$, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of $k=2$, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9002 standard for the expression of uncertainty in measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration consists in the measurement of the wavelength of the light emitted by the standard.)

- La repetibilidad se determina a lo largo de la longitud de onda de medición. Se toma una muestra de 3 mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined along the wavelength of measurement. A sample of 3 selected measurements is taken.)

- En las mediciones digitales se determinan los resultados de medición en 10 divisiones y en el caso de los instrumentos de medición analógicos se determinan los resultados de medición en 10 divisiones y en el caso de los instrumentos de medición analógicos se determinan los resultados de medición en 10 divisiones y en el caso de los instrumentos de medición analógicos se determinan los resultados de medición en 10 divisiones.
(In digital measurements, the measurement results are determined in 10 divisions and in the case of analog instruments, the measurement results are determined in 10 divisions and in the case of analog instruments, the measurement results are determined in 10 divisions.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición y se referencia al patrón de longitud de onda (trazador).
(The calibration equipment is installed in the measurement system and is referenced to the wavelength standard (tracer).)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición y se referencia al patrón de longitud de onda (trazador).
(The calibration equipment is installed in the measurement system and is referenced to the wavelength standard (tracer).)

